ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Ιουνίου 1988

σχετικά με το ύψος των τελών που πρέπει να εισπράττονται για τις υγειονομικές επιθεωρήσεις και ελέγχους των νωπών κρεάτων σύμφωνα με την οδηγία 85/73/ΕΟΚ

(88/408/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 85/73/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Ιανουαρίου 1985 για τη χρηματοδότηση των υγειονομικών επιθεωρήσεων και ελέγχων των νωπών κρεάτων και των κρεάτων πουλερικών [1], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 85/73/ΕΟΚ προβλέπει εναρμονισμένους κανόνες χρηματοδότησης των υγειονομικών επιθεωρήσεων και ελέγχων που προβλέπονται από το κοινοτικό δίκαιο· ότι, ειδικότερα, η οδηγία αυτή ορίζει ότι πρέπει να εισπράττεται ένα τέλος για αυτές τις επιθεωρήσεις και ελέγχους· ότι είναι σημαντικό να οριστούν, σε κοινοτικό επίπεδο, τα κατ' αποκοπή ποσά των τελών·

ότι, θα πρέπει ωστόσο, με την επιφύλαξη του άρθρου 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση και του άρθρου 2 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο της οδηγίας 85/73/ΕΟΚ, να καθοριστούν, σε ένα πρώτο στάδιο, μόνο τα ποσά των τελών που πρέπει να εισπράττονται για τα κρέατα των ζώων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της εν λόγω οδηγίας και τα οποία σφάζονται στο έδαφος της Κοινότητας, δεδομένου ότι τα άρθρα 23 και 26 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 87/64/ΕΟΚ [3], που προβλέπουν ότι τα έξοδα βαρύνουν τους ενδιαφερόμενους, εξακολουθούν να εφαρμόζονται για τις εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 12 της οδηγίας 85/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Ιουλίου 1985 για τη συμπλήρωση της οδηγίας 81/602/ΕΟΚ περί απαγορεύσεως ορισμένων ουσιών με ορμονική ή θυρεοστατική δράση [4], για τον καθορισμό του τέλους πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη τα έξοδα που προκύπτουν από τους ελέγχους που αναφέρονται στην εν λόγω διάταξη·

ότι η οδηγία 86/469/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Σεπτεμβρίου 1986 σχετικά με την εξέταση των ζώων και του νωπού κρέατος για την παρουσία καταλοίπων [5] προβλέπει τη διενέργεια ελέγχων προς το σκοπό αυτό· ότι για τον καθορισμό του τέλους θα πρέπει, επίσης, να λαμβάνονται υπόψη τα έξοδα που προκύπτουν από τους ελέγχους αυτούς·

ότι δεν αποκλείεται οι εργασίες σφαγής, τεμαχισμού και αποθήκευσης να διεξάγονται σε ξεχωριστές εγκαταστάσεις· ότι, συνεπώς, στις περιπτώσεις αυτές, το σύνολο των υγειονομικών επιθεωρήσεων και ελέγχων δυνάμει των οδηγιών 64/433/ΕΟΚ [6], 71/118/ΕΟΚ [7], 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ, που πρέπει να καλύπτονται από το τέλος, δεν πραγματοποιείται στο σφαγείο· ότι θα πρέπει, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 85/73/ΕΟΚ, να ρυθμιστούν αυτές οι ειδικές περιπτώσεις με καθορισμό διαφορετικού ύψους του τέλους ανάλογα με τις πραγματοποιούμενες υγειονομικές επιθεωρήσεις και ελέγχους που πρέπει να πραγματοποιηθούν·

ότι θα πρέπει να γίνει δεκτή η αρχή ότι το τέλος βαρύνει το πρόσωπο για λογαριασμό του οποίου διενεργούνται οι εργασίες της σφαγής, τεμαχισμού ή αποθήκευσης· ότι, επομένως, κατά γενικό κανόνα, το τέλος στο σύνολό του εισπράττεται στο σφαγείο· ότι οι εξαιρετικές περιπτώσεις θα πρέπει, ωστόσο, να ρυθμίζονται με βάση την προαναφερθείσα αρχή·

ότι θα πρέπει να καθοριστεί η τιμή μετατροπής σε εθνικό νόμισμα του ποσού του τέλους εκφραζόμενου σε ECU καθώς και ενδεχόμενη επανεξέταση του ποσού αυτού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση καθορίζει τα ποσά των τελών που πρέπει να εισπράττονται από τα κράτη μέλη για τις υγειονομικές επιθεωρήσεις και ελέγχους των νωπών κρεάτων, που προβλέπονται στις οδηγίες 64/433/ΕΟΚ, 71/118/ΕΟΚ, 85/358/ΕΟΚ και τα άρθρα 3 και 7 της οδηγίας 86/469/ΕΟΚ καθώς και τις λεπτομέρειες και αρχές εφαρμογής της οδηγίας 85/73/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

1. Τα τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 καθορίζονται στα ακόλουθα μέσα κατ' αποκοπή επίπεδα:

α) *βόειο κρέας:*

— ηλικιωμένα βοοειδή: 4,5 ECU/ζώο,

— νεαρά βοοειδή: 2,5 ECU/ζώο·

[1] ΕΕ αριθ. L 32 της 5. 2. 1985, σ. 14.
[2] ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.
[3] ΕΕ αριθ. L 34 της 5. 2. 1987, σ. 52.
[4] ΕΕ αριθ. L 191 της 23. 7. 1985, σ. 46.
[5] ΕΕ αριθ. L 275 της 26. 9. 1986, σ. 36.
[6] ΕΕ αριθ. 121 της 29. 7. 1964, σ. 2012/64.
[7] ΕΕ αριθ. L 55 της 8. 3. 1971, σ. 23.

β) *μόνοπλα:*

4,4 ECU/ζώο·

γ) *χοίροι:*

1,30 ECU/ζώο·

δ) *πρόβειο και αίγειο κρέας*: ζώα, βάρους σφαγίου

i) μικρότερου από 12 χιλιόγραμμα: 0,175 ECU/ζώο,

ii) από 12 μέχρι 18 χιλιόγραμμα: 0,35 ECU/ζώο,

iii) μεγαλύτερου από 18 χιλιόγραμμα: 0,5 ECU/ζώο.

2. Έως την επανεξέταση που προβλέπει το άρθρο 10, τα κράτη μέλη στα οποία το μισθολογικό κόστος, η δομή των εγκαταστάσεων και ο λόγος που υφίσταται μεταξύ κτηνιάτρων και επιθεωρητών αποκλίνουν από το μέσο κοινοτικό όρο που έχει επιλεγεί για τον υπολογισμό των κατ' αποκοπήν ποσών που καθορίζονται στην παράγραφο 1, μπορούν να παρεκκλίνουν με αυξήσεις ή μειώσεις έως ότου επιτευχθεί το πραγματικό κόστος επιθεώρησης.

Τα κράτη μέλη προσφεύγουν στις παρεκκλίσεις που προβλέπονται στο πρώτο εδάφιο, με βάση τις αρχές που απαριθμούνται στο παράρτημα.

Επ' ουδεμία περιπτώσει η εφαρμογή των παρεκκλίσεων του πρώτου εδαφίου μπορεί να προκαλέσει μειώσεις άνω του 55 % μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1992 και από 1ης Ιανουαρίου 1993 άνω του 50 % των μέσων επιπέδων της παραγράφου 1.

3. Εν αναμονή της επανεξέτασης των κανόνων επιθεώρησης που προβλέπονται στην οδηγία 71/118/ΕΟΚ και το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992, το ελάχιστο ποσό που εισπράττεται για την επιθεώρηση του νωπού κρέατος πουλερικών καθορίζεται κατ' αποκοπή στα ακόλουθα επίπεδα:

— για τα κοτόπουλα και τις κρεοπαραγωγικές κότες, τα άλλα νεαρά πουλερικά πάχυνσης βάρους μικρότερου από δύο χιλιόγραμμα καθώς και τις κότες που είναι ακατάλληλες για αναπαραγωγή: 0,01 ECU/ζώο,

— άλλα νεαρά πουλερικά πάχυνσης βάρους σφαγίου μεγαλύτερου από δύο χιλιόγραμμα: 0,02 ECU/ζώο,

— άλλα ενήλικα πουλερικά βάρους μεγαλύτερου από πέντε χιλιόγραμμα: 0,04 ECU/ζώο.

Η παράγραφος 2 εφαρμόζεται κατ' αναλογία.

4. Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1992, το τμήμα του ποσού του τέλους που αφορά:

i) τις διοικητικές δαπάνες ορίζεται, κατ' αποκοπή, σε 0,725 ECU ανά τόνο. Το ποσό αυτό μπορεί να εκπίπτει όταν ο εκμεταλλευόμενος την εγκατάσταση είναι το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 και αναλαμβάνει τα διοικητικά έξοδα,

ii) την ανίχνευση καταλοίπων δεν μπορεί να είναι κατώτερο από 1,35 ECU/τόνο.

5. Έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992 τα κράτη μέλη μπορούν, βασιζόμενα στα ποσά που ορίζονται στο άρθρο 2, να εισπράττουν ποσά εκφραζόμενα σε ECU/τόνο, λαμβάνοντας ως βάση μετατροπής το μέσο εθνικό βάρος σφαγίων ανά έτος.

Άρθρο 3

1. Το τμήμα του τέλους που καλύπτει τους ελέγχους και τις επιθεωρήσεις που συνδέονται με τις εργασίες τεμαχισμού που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο Β της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο Β στοιχείο β) της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ, ορίζεται κατ' αποκοπή σε 3 ECU ανά τόνο κρέατος με κόκαλα προς αποστέωση που προορίζεται για τεμαχισμό.

2. Το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 προστίθεται στα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1.

3. Οι διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφοι 2 και 5 εφαρμόζονται κατ' αναλογία.

4. Αν οι εργασίες τεμαχισμού πραγματοποιούνται στην εγκατάσταση στην οποία λαμβάνονται τα κρέατα, τα ποσά που προβλέπονται στην παράγραφο 1 μειώνονται έως 50 %.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη εισπράττουν ποσό που αντιστοιχεί στο πραγματικό κόστος που απαιτείται για τη διενέργεια ελέγχου ή επιθεώρησης εισόδου και εξόδου των κρεάτων που αποθηκεύονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο Δ της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ και το άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο Β στοιχείο γ) της οδηγίας 71/118/ΕΟΚ.

Άρθρο 5

1. Το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 2 αντικαθιστά κάθε άλλη υγειονομική φορολογική επιβάρυνση ή τέλος που εισπράττεται από τις εθνικές, περιφερειακές, δημοτικές ή κοινοτικές αρχές των κρατών μελών για τις επιθεωρήσεις και τους ελέγχους των νωπών κρεάτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 και για την πιστοποίησή τους. Ωστόσο, έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992, επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εισπράττουν τα έξοδα καταχώρησης των εγκεκριμένων σφαγίων σύμφωνα με το άρθρο 8 της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ.

2. Στην υποθετική περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη οφείλουν, εφόσον το ζητήσει η Επιτροπή, να είναι σε θέση να δικαιολογήσουν τον τρόπο υπολογισμού, και ιδίως το μισθολογικό κόστος.

Στα πλαίσια των ελέγχων που προβλέπονται στο άρθρο 9 της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ, η Επιτροπή μπορεί, ιδιαίτερα με ελέγχους για την τήρηση των απαιτήσεων των κεφαλαίων V, VI και VII, δειγματοληπτικά και απροειδοποίητα, να ελέγχει εάν η χορήγηση των παρεκκλίσεων που προβλέπει το άρθρο 2 παράγραφος 2 της παρούσας απόφασης εμποδίζει την αποτελεσματική εφαρμογή των κανόνων επιθεώρησης που προβλέπονται στην εν λόγω οδηγία.

Άρθρο 6

1. Το τέλος βαρύνει το φυσικό ή νομικό πρόσωπο για λογαριασμό του οποίου γίνονται οι εργασίες σφαγής, τεμαχισμού ή αποθήκευσης.

2. Το συνολικό ποσό του τέλους, συμπεριλαμβανομένων των ποσών που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3, εισπράττεται, καταρχήν, στο σφαγείο. Ωστόσο, σε περίπτωση που δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 και στο άρθρο 4, τα ποσά που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3 εισπράττονται, κατά περίπτωση, στο σφαγείο, στο εργαστήριο τεμαχισμού και στην ψυκτική αποθήκη.

Άρθρο 7

Η εφαρμογή σε επίπεδο κρατών μελών ή εγκαταστάσεων, ιδίως σε περίπτωση προσφυγής στην παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, των κανόνων υπολογισμού που προβλέπει η παρούσα απόφαση, εξακριβώνεται κατά τους ελέγχους που προβλέπονται στο άρθρο 9 της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ.

Άρθρο 8

Το ελάχιστο ποσό ανά τόνο που πρέπει να εισπράττεται για κρέατα εισαγόμενα από τρίτες χώρες θα καθοριστεί από το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία, μετά από πρόταση της Επιτροπής και εφόσον τεθεί σε εφαρμογή η κοινοτική επιθεώρηση για τους μεθοριασκούς σταθμούς που προβλέπονται στο άρθρο 27 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

Οι αποφάσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο πρέπει να ληφθούν πριν από την 1η Οκτωβρίου 1989.

Άρθρο 9

Η τιμή μετατροπής σε εθνικό νόμισμα των ποσών σε ECU που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι η δημοσιευόμενη κάθε χρόνο στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,* σειρά C, την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Σεπτεμβρίου.

Άρθρο 10

1. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία, μετά από πρόταση της Επιτροπής, δύναται να επανεξετάζει κάθε χρόνο το τμήμα του τέλους που αφορά την ανίχνευση καταλοίπων για να λαμβάνει υπόψη την κτηθείσα πείρα κατά την εφαρμογή των σχεδίων που αναφέρονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 86/469/ΕΟΚ.

2. Πριν από την 1η Απριλίου 1989, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση για την πιθανή μεταβίβαση ορισμένων εργασιών ελέγχου σε βοηθητικούς επιθεωρητές που δεν είναι κτηνίατροι, για τα καθήκοντα που θα τους ανατεθούν, για τα προσόντα που πρέπει να διαθέτουν καθώς και για την αναλογία μεταξύ κτηνιάτρων και μη κτηνιάτρων που πρέπει να προβλεφθεί κατά μέσον όρο, ώστε να εξασφαλιστεί ικανοποιητική επιθεώρηση των κρεάτων.

Πριν από την 1η Οκτωβρίου 1989, το Συμβούλιο θα αποφασίσει, με ειδική πλειοψηφία, για τις προτάσεις της Επιτροπής που θα βασίζονται στην εν λόγω έκθεση.

Πριν από την ημερομηνία αυτή και με την ίδια διαδικασία, το Συμβούλιο θα θεσπίσει νέους κανόνες υγειονομικής επιθεώρησης, προ και μετά τη σφαγή, για τα νωπά κρέατα πουλερικών.

3. Προκειμένου να ληφθεί υπόψη η κτηθείσα πείρα, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο, πριν από την 1η Ιανουαρίου 1992, έκθεση η οποία, ενδεχομένως, συνοδεύεται από κατάλληλες προτάσεις σχετικά με την εξέλιξη του κόστους των υγειονομικών επιθεωρήσεων και ελέγχων στην Κοινότητα.

Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία για τις προτάσεις αυτές, καθορίζει, με την ίδια διαδικασία, πριν από την 1η Απριλίου 1992, το ύψος των τελών που θα εισπράττονται από 1ης Ιανουαρίου 1993.

Άρθρο 11

Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή τις διατάξεις της παρούσας απόφασης το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1990. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Άρθρο 12

Η απόφαση αυτή απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Λουξεμβούργο, 15 Ιουνίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

I. KIECHLE

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΟΡΟ

1. **Μειώσεις**

Τα κράτη μέλη μπορούν να μειώνουν το κεντρικό κατ' αποκοπή επίπεδο του τέλους σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2:

α) γενικά, όταν το κόστος ζωής και το μισθολογικό κόστος παρουσιάζουν ιδιαίτερα σημαντικές διαφορές·

β) για μια συγκεκριμένη εγκατάσταση, όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

— ύπαρξη ελάχιστου αριθμού σφαγών ημερησίως που να επιτρέπει προγραμματιζόμενη απασχόληση του κατάλληλου προσωπικού επιθεώρησης,

— ο αριθμός των σφαζόμενων ζώων πρέπει να είναι σταθερός ώστε να επιτρέπεται η ορθολογική απασχόληση του προσωπικού επιθεώρησης με προγραμματισμό των παραδόσεων ζώων,

— αυστηρή οργάνωση της επιχείρισης και προγραμματισμός καθώς και ταχεία διεξαγωγή των σφαγών ώστε να επιτρέπεται η καλύτερη χρησιμοποίηση του προσωπικού επιθεώρησης,

— δεν πρέπει να υπάρχει χρόνος αναμονής ή απώλεια χρόνου για το προσωπικό επιθεώρησης,

— εξασφάλιση μεγίστης δυνατής ομοιογένειας των ζώων που προορίζονται για σφαγή ως προς την ηλικία, το μέγεθος, το βάρος και την υγεία.

2. **Αυξήσεις**

Τα κράτη μέλη μπορούν να κάνουν χρήση της αύξησης του κεντρικού κατ' αποκοπήν επιπέδου του τέλους, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2, για να καλυφθεί ενδεχόμενη αύξηση του κόστους.

Οι προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται προς τούτο μπορούν να είναι, για παράδειγμα, οι εξής:

— αυξημένα έξοδα επιθεώρησης λόγω ιδιαίτερης ανομοιογένειας των ζώων που προορίζονται για σφαγή ως προς την ηλικία, το μέγεθος, το βάρος και την κατάσταση υγείας,

— αυξημένος χρόνος αναμονής και λοιπή απώλεια χρόνου για το προσωπικό επιθεώρησης λόγω ανεπαρκούς προγραμματισμού από την εγκατάσταση των παραδόσεων ζώων ή λόγω τεχνικών ανεπαρκειών και βλαβών, λ.χ. σε παλαιές εγκαταστάσεις,

— συχνή καθυστέρηση της διεξαγωγής των σφαγών π.χ. λόγω ανεπαρκούς προσωπικού σφαγείων, που έχει ως συνέπεια τη μειωμένη απασχόληση του προσωπικού επιθεώρησης,

— αύξηση των εξόδων λόγω μετακινήσεων σε ορισμένες ειδικές ώρες,

— απώλεια χρόνου λόγω συχνής αλλαγής της καθορισμένης ώρας των σφαγών, για την οποία δεν ευθύνεται το προσωπικό επιθεώρησης,

— συχνές διακοπές της διαδικασίας σφαγής λόγω απαραίτητων μέτρων καθαρισμού και απολύμανσης,

— διεξαγωγή της επιθεώρησης των προς σφαγή ζώων και του κρέατος, εκτός των καθορισμένων ωραρίων επιθεώρησης, κατόπιν αιτήματος του προσώπου που υποχρεούται στην καταβολή του τέλους.

Το ύψος των αυξήσεων του κεντρικού κατ' αποκοπή επιπέδου του τέλους εξαρτάται από το ύψος του κόστους που πρέπει να καλυφθεί.